ROYAL YEAST CAKES
MAKE PERFECT BREAD

Bröd, bakadt i hemmet med Royal jäst håller sig färskare och mjukare än bröd med annan. Vetenskapsmän på födoämnen påstå, att det finnes mera näring i ett pund godt hembakadt bröd än i ett pund kött. Betänk skillnaden i priset.

E.W.GILLETT COMPANY LIMITED
TORONTO, ONT
WINNIPEG MONTREAL

MADE IN CANADA

ORDET FRITT.

Alla Svenska Canada-Tidningens prenumeranter äro välkomna att yttra sig i denna afdelning. Följande regler ha vi emellertid sett oss nödsakade att uppställa: 1. Skrif endast på en sida af papperet och med bläck. 2. Skrif så tydligt, kortfattadt och på sak gående som möjligt. 3. Undvik hätska utfall mot olika tänkande. 4. Anonyma uppsatser publiceras ej. 5. För i denna afdelning gjorda uttalanden ikläder sig redaktionen intet sken belat ansvar. — Red.

TILL CANADA-POSTEN.

Bromhead, Sask., d. 9 sept. 1916.

Ärade red. af S. C. T.!

Vi vilja sända in några ord, eftersom vi se att Canada Postens "gamle prenumerant" skrifvit om Svenska Canada-Tidningens redaktion. Vi svenskar här äro mycket belåtna med S. C. T., och vi äro stolta öfver att ha en tidning som förer svenska folkets talan i dessa krigstider. Och hvad redaktör Brown beträffar, kunna vi ej nog tacka för de spalter han skrifver. Vi kunna se att han är en man, som om någon slår honom på ena kindbenet, han ej vänder det andra till, och att han har goda ögon, så att han ej behöfver titta genom kikaren som J. J. gör. Canada Postens prenumerant säger, att det är bättre gifva hunden en bit än slåss med honom. Men glöm ej den gamla svenska sången "Björneborgarnes marsch" och den engelska "There's a long way to Tipperary". Nej, gamle prenumerant, vi vilja ej sluta upp med att läsa S. C. T., om ni också söker få alla svenskar i Canada att sluta upp med att läsa den största svenska tidning i Canada. (You are a good one). Det lyckas icke. Därför, redaktion och medarbetare i S. C. T., tag ej ut spalten "Hugget och Stucket" i tidningen, ty vi hoppas se den igen. Till sist en hälsning till Svenska Canada-Tidningens redaktion och dess läsare.

En prenumerant.

EUROPAS FÖRBANNELSE ÄR ÖFVER OSS!

(En af S. C. T.'s prenumeranter hade bedt oss publicera nedanstående artikel af Allan L. Benson. Artikeln är tagen ur Svenska Socialisten i Chicago. — Red.)

Europas förbannelse — militarismen — har drabbat äfven Förenta Staterna. Tag icke mitt ord för detta påstående — läs de officiella siffrorna i slutet på denna artikel.

Den Wilsonska administrationen har nyss lyckats att i kongressen genomdrifva den största militära appropriation, som någonsin genomförts af en nation under fredstid.

Studera de officiella siffrorna här nedan. De utvisa de nu krigförande nationernas militära appropriationer för det fiskalår som ändade den 30 juni 1914.

Jämför dessa siffror med den amerikanska appropriationen för nästa år.

Kom ihåg att våra appropriationer beviljades af gentlemän, som förklara sig vara orubbliga motståndare till militarismen.

Kom ihåg att dessa gentlemän — liksom äfven flertalet amerikaner — tro, att den tyska militarismen spelade en ansenlig roll i frambringandet af det pågående kriget.

Lägg märke till det faktum, att under det de nu krigförande makterna drogo sig samman för kriget, så kan ingenderas militära appropriationer under sista fredsåret jämföras med Wilsons.

Betänk äfven att mr Hughes och hans parti kritisera de Wilsonska appropriationerna endast emedan de ej äro stora nog.

Låt oss för oss själfva klargöra betydelsen af att våra militärförberedelser vuxit sig så stora, at tde tyska appropriationerna se små ut vid sidan af dem.

Om du sätter värde på ditt eget och din familjs lif, så kan du ej komma ifrån dessa fakta. Det är bättre att tänka än att bli skjuten. Europa är i krig emedan det i fredstid underlat att tänka öfver dessa fakta och gifva dem dess rätta behandling.

Klargör följande för dig själf: Är militarismen ett stort ondt eller är den det icke? Är det icke ett ondt, så böra vi lägga oss på knä och bedja kaisern om förlåtelse för hvad vi sagt om honom och hans militarism.

Men om vi fortfarande se på militarismen som ett ondt, så böra vi fördöma den lika mycket i Förenta Staterna som vi fördömt den i Tyskland.

Vi böra icke här tolerera, hvad vi anse ha bragt olycka till utlandet.

Ej häller skulle vi godtaga våra stora kapitalisters och statsmäns påstående, att vi inte ha någon militarism här i landet.

Förnekade icke alltid Tysklands stora kapitalister och statsmän, att det fanns militarism där?

Böra vi vänta tills bekännelsen kommer från själfva de intressen som stå bakom vår militarism?

Hvarför skulle vi vänta en bekännelse från dem? De tyska militaristerna ha aldrig bekänt.

Om vi som äro bosatta i detta land sätta värde på våra lif, måste vi taga itu med vår militarism och afgöra den på ett intelligent sätt och — GENAST.

Oberoende af hvad president Wilson säger, är vår nuvarande militarism den största som världen någonsin sett i fredstid.

Det amerikanska folket är icke mera militaristiskt sinnadt än det tyska.

Folket är allestädes för fred. Men de stora kapitalisterna söka öfverallt efter utländsk handel. Det har nu lyckats våra storkapitalister att — som ett resultat af det europeiska kriget — tillskansra sig det mästa af Europas handel på utlandet.

Våra storkapitalister veta, att Europa vid krigets slut skall försöka återvinna sin handel. Våra Rockefeller och Morgan ämna icke uppgifva den. Det är därför de önska sig en öfverväldigande flotta.

De önska en väldig arme för att afhålla Förenta Staternas arbetare från att anfalla strejkbrytare. Vi hörde häromdagen, att 25,000 militssoldater, som voro afsedda att sända till mexikanska gränsen, kvarhöllos för att vara till hands i händelse järnvägsstrejk skulle utbryta.

Våra kapitalister vänta sig få stor användning för soldater efter det europeiska krigets slut. De ämna betala så låga löner att arbetarna bli tvungna att strejka. Hvad är då meningen med dessa låga löner? Jo, kapitalisterna veta, att det utfattiga Europa vill drifva sin konkurrens till det yttersta för att återvinna sin utländska handel. De vänta att Europa skall utbjuda billiga varor, och därför måste äfven våra kapitalister bjuda ut billiga varor. Våra kapitalister skola erhålla sin profit genom den utländska handeln, men amerikanska arbetare skola betalas så låga löner som det är möjligt att tvinga dem godtaga.

Önskar du en sådan utländsk handel, som skall tvinga dig att arbeta för svältlön?

Önskar du bli taxerad för militära ändamål så som inte ens de utländingar, som tagit sin tillflykt hit, någonsin taxerats i sina hemland under fredstider?

Vi kunna icke besegra hela Europa, och dock skall hela Europa sluta sig samman emot oss, om nödvändigt, för att återvinna sin handel. Och våra storkapitalister skola, om nödvändigt, störta oss i krig för att behålla handeln.

En öfverväldigande socialistisk röstsiffra i höst skall blifva våra kapitalister till en varning att sluta! Hvarje annat parti är i favör af det Wilsonska militärprogrammet eller något ännu värre.

Vi vädja till eder om hjälp att rädda Amerikas Förenta Stater undan dessa, hvilka för egen vinnings skull äro färdiga att största oss i krig.

De krigförande nationernas appropriationer till armér och flottor året före krigsutbrottet:

	Armén.	Flottan.	Summa.
England	$224,300,000	$237,520,459	$461,820,459
Tyskland	153,000,000	112,091,125	291,181,125
Frankrike	151,431,580	90,164,625	281,596,205
Ryssland	317,300,000	117,508,657	435,308,657
Österrike-Ungern	82,300,000	42,000,000	124,300,000
Italien	82,928,000	49,550,147	132,478,147
Japan	49,000,000	48,165,152	97,165,152

De wilsonska militärappropriationerna för 1917:

	Armén.	Flottan.	Summa.
Förenta Staterna	$349,092,123*	$313,384,389	$662,476,512

*) Detta inbegriper $25,747,550 till fortifikationer, $20,000,000 till en nitratfabrik, $34,523,000 till reparationer och $1,225,043 till en militärakademi.

EN NÖDSTÄLLD FAMILJ I STORT BEHOF AF HJALP.

Det är endast i yttersta nödfall undertecknad å Skandinaviska Centralkomiténs i Winnipeg vägnar önskar genom pressen vända sig till allmänheten med begäran om bidrag till hjälpbehöfvande landsmän. Denna gång gäller vårt upprop understöd för en familj, som länge varit pröfvad af motgångar genom sjukdomar och förluster. Mr Charles Lundgren, för hvilken vi här begära välvilliga landsmäns hjälp, försökte för någon tid tillbaka med sin unga hustru taga hand om en liten jordbit vid Teuoln, Man. Först förlorades husdjuren, därefter infann sig för mannen en svårare sjukdom, och då det drog ut på tiden utan att hälsan återvände, förlorades slutligen den påbörjade farmen. Mr Lundgren, som insjuknat i "tuberculasis of the hips", infördes senast till General Hospital i Winnipeg, där han legat under behandling sju månader. Då ingenting mer kunde göras för honom, fördes han helt nyligen på en "stretcher" tillbaka till Teulon, där han nu vistas med sin unga, svaga hustru och två små barn på 2 och 4 år i en tillfälligt hyrd, ytterst anspråkslös hydda för att "med tiden" återvinna hälsa. Familjen är alldeles medellös, och vintern står för dörren. Hve mvill sända tn skärf för att lätta bördan af lifvets vedermödor för denna familj? Medlen kunna sändas till denna tidnings kontor för att genom Central-komiténs kassör, mr P. B. Anderson, öfverlämnas till den utblottade familjen. Redogörelse skall genom denna tidning omsorgsfullt lämnas öfver inkomna medel.

Å Central-komiténs vägnar,
V. J. Tengwald.

Nordbor i Förenta Staterna.

Silfverbröllop har i Duluth, Minn., firats af makarne F. A. Thorwall.

42-årige Charles Jensen i Mankato, Minn., sköt och dödade härom dagen sin två år äldre hustru och tog därefter sitt eget lif.

34-årige Otto Bergman och två andra män blefvo härom dagen dödade, då deras automobil blef påkörd af ett järnvägståg nära Van Dyne, Wis.

Den svenska konstutställningen har i Minneapolis, Minn., hälsats med det varmaste erkännande af press och allmänhet. Under de första tio dagarne besöktes utställningen af 7,476 personer.

Redaktör Gude Grinndahl har lämnat sin anställning i tidningen Nordstjernan i New York för att tillträda platsen som föreståndare för demokratiska nationalkomiténs skandinaviska byrå.

Borgmästare Martin Carlson i Moline, Ill., blef härom dagen rätt illa bränd vid en gasexplosion i stadshuset garage. Den omständigheten att han vid tillfället bar glasögon räddade hans syn.

Första pris i brödbakning togs vid Minnesota statsutställning af Ida Wiklund från Two Harbors, Minn., och Anna Hart från Oklee, Minn. De erhöllo därmed .idmedalj och ett stipendium på $100 vid Minnesota School of Agriculture.

Donation till Missionsförbundet. Från Rockford, Ill., ingick härom dagen meddelandet att aflidne Otto Johnson i sitt testamente bestämdt att $1,600 af hans efterlämnade förmögenhet skall tillfalla Svenska missionsförbundet i Amerika. Ifrågavarande medel äro deponerade i bankerna i Nässjö och Ljungbyå Sverige.

Oridnerad till missionär blef nyligen i sv. luth. Zionskyrkan, under ledning af dr L. G. Abrahamson från Augustana college Hattie T. Johnson i 2332 W. 24th st., Chicago, en dotter till makarne Peter Johnson. Miss Johnson, som fostrats inom Zionsförsamlingen, har erhållit sin missionärsutbildning i Drexel Home i Philadelphia och ämnar någon gång under hösten resa ut till Augustanasynodens missionsfält i Indien.

Svenska handelskammaren i Förenta Staterna. På grund af det stora uppsving som kammarens verksamhet vunnit under den senaste tiden har direktionen beslutat att utsända sin general manager John G. Lokrantz på en konferens- och föreläsningsturné omfattande hela landet. Direktionen har fattat detta beslut på grund af de uppmuntrande resultat som vunnits genom tidigare kortare besök af Lokrantz i Chicago, Jamestown och de förnämsta städerna i New Englandstaterna.

En olycka med dödlig utgång timade härom dagen vid Northwestern järnvägens station vid Madison st., Chicago, i det att 17-årige Eric Nelson i 2851 Lyndale ave., en vid samma järnvägs fraktgodsafdelning anställd kontorist, i brådskan att komma till sin plats i tid ej gaf akt på att tåget som han åkte på ej stannat och därför vid afstigandet föll ned mellan vagnarna, med påföljd att hans högra ben afklipptes och tärna på vänstra foten krossades. Den olycklige blef i största hast införd till St. Luke hospital och afled där den följande dagen.

Häktad för mord. Under namnet John Lind har en ung finne någon tid arbetat som barberare i Ironwood, Mich. Han har emellertid nu befunnits vara Arthur Waltenen och har häktats såsom delaktig i mordet och rånet på den rika änkan Elizabeth Nichols i New York, för hvilket brott en annan finne, Onni Talas, nu aftjänar lifstidsstraff, sedan han af guvernör Mitchell benådats från dödsstraff. Maltenen skall vara den egentlige upphofsmannen till brottet, i hvilket Talas icke tagit någon verksam del. W. blef upptäckt af en främling genom ett egendomligt ärr, som han har på ena pekfingret.

Ett svenskt halfsekelminne. Torsdagen den 7 september firades i Harcourt, Ia., en halfsekelfest, med anledning af att det då var 50 år sedan de första hvita bebyggarne slogo sig ned i dessa trakter. Eftersom trakten är bebygd nästan uteslutande med svenskar, så blef det på samma gång en samlingsfest för svenskarne med särskild hänsyn till de gamla pionjärerna. Man hade redan sedan ett år tillbaka lagt planer för ett värdigt firande af denna betydelsefulla festlighet och sökte att få så många af de tidiga bebyggarne som möjligt tillstädes. Folkets i Lost Grove township historia är nära förbunden med folkets historia i Dayton och närliggande trakt, ty de flästa osm bosatte sig i Lost Grove hade förut bott i Dayton, som kan anses såsom stammodern för den svenska kolonien i dessa trakter. John C. Lind skrifver därom bland annat: "De "pionjärerna) älska att ännu i dag återkalla sina erfarenheter med den tidens affärsmän. De tala om Samuel och John Burnquist, C. V. Peterson, John Lundien, John Nelson, Otto Lobeck och många andra, som skrifvaren med sitt begränsade minne har glömt. Vi veta att det alltid fanns en känsla liksom af släktskap emellan vårt folk och de nämnda personerna och man vet förvisso att ingen någonsin förlorade en dollar på dem, fastän de ofta voro i nästan förtvifladе omständigheter. Många af folket i Lost Grove hade sitt kyrkohem i Dayton och de gömma många kära minnen sedan pastorerna Ranseens och Hemborgs tid." Programmet för halfsekelfesten upptog sång och musik samt tal af dr William A. Peterson, advokat G. E. Q. Johnson, advokat Ernst Lundien, pastor Nathan F. Hicks, mrs A. F. Youngdale och advokat O. C. Peterson.

Amerikanska idrottsmän till Skandinavien. Såsom förut bebådats kommer the Amateur Athletic Union att sända en del representanter till de internationella täflingarne i Stockholm, Köpenhamn och Kristiania under loppet af oktober. De utvalda idrottsmännen äro Robert Simpson från Missouri statsuniversitet, Fred. Murray från San Francisco, Cal., samt de förut nämnda Ted Meredith och J. G. Loomis. Både Simpson och Murray äro innehafvare af världsrekord. Afresan till Europa anträdes d. 28 september, och idrottsmännen vänta att kunna vara tillbaka den 18 november.

Det blef döden. John Carlson i 4849 N. Seeley ave., Chicago, hvilken den 27 aug. på kvällen blef skjuten af poliskonstapeln Stryzinski, afled härom dagen å Norwegian Deaconess hospital. Efter tilldragelsen uppgafs att Carlson tillhörde en skara ynglingar, som tillställt bråk i distriktet. Af hvad senare framkommit vill det dock synas som konstapeln handlat i hastigt mod samt utan någon som hälst anledning aflossat de ödesdigra skotten. Antagligen kommer saken äfven att göras till föremål för närmare undersökning. Den döde var 37 år gammal och efterlämnar en broder och en syster här i staden samt föräldrar i Finland.

Ny uppfinning. P. O. Fredlund, en i Pasadena, Cal., bosatt landsman, har ädragit sig stor uppmärksamhet inom fackkretsar med anledning af att han lyckats konstruera en helt ny farmtractor, som påstås vara i stånd att ersätta hästar å den lilla genomsnittsfarmen. Dess mekanism är synnerligen enkel, och densamma inneslutes faktiskt inom dess enda hjul. Fredlund, som arbetat under sju års tid å sin uppfinning, är förvissad om att densamma kommer att öfvervinna samtliga de hinder, hvilka för närvarande existera i fråga om dylika maskiners användande å små farmar; allt för stor tyngd och storlek och högt pris. Den lätthet hvarmed denna nya maskin manövreras gör också att den snabbt kan öfverflyttas från ett åkerbruksredskap till ett annat.

The American Scandinavian Alliance höll nyligen sitt årsmöte å Logan Club i Brooklyn, N. Y. Vid företaget ämbetsmannaval återvaldes samtliga nuvarande tjänstemän, nämligen: president, S. Adolf Eckberg; vicepresident, dr. Theo. O. Peterson; sekreterare, Carl E. Bohman, och kassör, A. G. Liffner. Då föreningens arbete med John Ericssonmonumentet nått en så tillfredsställande lösning beslöt föreningen att upptaga en annan för skandinaver viktig men svårlöst fråga, nämligen att söka förmå New Yorks stats undervisningsnämnd, The Board of Regents, att erkänna de skandinaviska språken vid examina inom staten. Såsom förhållandet är nu. räknar the Board of Regents studier i de tre skandinaviska språken af intet värde, då däremot tyska, franska och italienska språken sättas i jämnbredd med det engelska.

SKÄMTLYNNE.

— Pappa, hvad är nationalekonomi?

— Jag vet verkligen inte. Jag tror knappast något sådant förekommer här i landet.

•

En kvick dödgräfvare. En dödgräfvare, som var skräddare och gräfde en graf åt en man, som hette Knapp, skref följande räkning till fru Knapp: "För att hafva lagat ett knapphål — 5 kronor."

•

Värdinnan: — Ni måste antingen betala hyran eller flytta.

Hyresgästen: — Tusen tack. Där jag bodde förut måste jag göra båda delarne.

•

Socknens märkvärdighet, den 99-årige Olle Mattson i Sörby, förevisas för den nye kyrkoherden.

— Har Olle Mattson lefvat hela sitt lif här i socknen?

— Nää, inte än.

•

Självmedvetenhet. Damen: — Jag kommer aldrig att gifta mig!

Ryttmästaren: — Och hvarför icke, min fröken?

Damen: — Emedan jag ännu icke hos någon man funnit de egenskaper jag fordrar. Min man måste vara vacker, snillrik, älskvärd, trogen och tapper.

Ryttmästaren: — Tacka då er himmelske pappa, min fröken, för att ni gjort min bekantskap! Eljest kunde ni med edra anspråk fått ha förblifvit ogift.

•

Enhvar sitt. En liten gosse, som satt bredvid en äldre dam i en spårvagn, snörflade hela tiden på ett högst obehagligt sätt. Till sist stod den gamla damen icke ut längre, utan vände sig till gossen med orden:

— Hör, min lille vän, har du möjligen en näsduk?

Pojken tittade på henne några sekunder och svarade så i vördig ton:

— Jo, det har jag, men jag lånar inte bort den till främmande människor.

•

Skamkänsla. — Hur kommer det sig, att en flicka alltid sluter ögonen, när en karl kysser henne?

— Jo, hon säger alltid, att han är den förste, och sen törs hon icke se honom i ansiktet.

•

Ofarligt. Fruntimret: — Rummet tar jag. Men jag vill underrätta att jag ger sånglektioner.

Hyresvärdinnan: — Det gör ingenting. Jag ligger i gräl med folket på nedre botten, och ofvanpå är det döfstumsanstalt.

•

— Jag förstår inte hur redaktör Lundkvist kan skrifva så många skämtbitar om äktenskapet. Han har ju aldrig varit gift.

— Därför ter det sig som ett skämt för honom.

•

I tankarna. Fängelseläkaren (till tjufven, som anmäler sig sjuk):

— Det är tur för er att ni inte kan få någon alkohol på en tid. Hur länge räcker ert straff?

— Tre månader.

— Alldeles för kort. Hvarför har ni inte stulit litet till? Det skulle ha varit fördelaktigt för er hälsa.

•

Kuggfråga. A.: — Det du skillnaden mellan en ägg-gula och en negerpredikant?

B. — Nää.

A.: — Jo, en ägg-gula är omgifven af hvita, men en negerpredikant af svarta.

•

Skarpt! — Hvad är ert omdöme om frökens spel och sång?

— Hon är värd tukthus.

— Hvad, hvad säger ni? Det var väl ändå bra skarpt!

— Nej, visst inte. Man får ju tukthus för falska bank-noter, — hvarför inte lika gärna för falska sång- och spelnoter, om jag får be?

•

Sommartidens för- och nackdelar. — Den dagen, sommartiden infördes, kom min fästmö och jag för första gången samtidigt till mötet.

— Hur kom det sig?

— Jo, jag hade försummat att ställa min klocka och var därför i själfva verket en timme försenad. Hon hade däremot flyttat fram sin klocka och kom som vanligt en timme efter den utsatta tiden. På så sätt ankommo vi precis på samma gång.

•

Ett litet missförstånd. Lagårds-Jonte (på sin bröllopsdag): — Nu ska vi sjonga nå vackert till bruas ära, te exempel "Du gamla, du fria".

Den något ålderstigna bruden: — Å skäms, ditt laja stöcke, ska' du bära dej så åt första da'n! De va inte gamla Lena som fria, du! De var du, som sprang stölli, inna du feck mej du! Köm ihåg de, du!

•

Naturligtvis inte. Fru Larsson har fått en ny tjänsteflicka, för hvilken hon höll ett långt formaningstal, som slutade:

— Och så till sist tål jag inga kurtisörer!

— Nej — naturligtvis inte. Det skulle ju inte häller passa för ett gift fruntimmer!

•

Hänsynsfull. Domaren: — Hur mycket pengar påträffade ni i grosshandlarns kassaskåp?

Inbrottstjufven: — Slipper jag säga det! Se, grosshandlarn och jag ha varit skolkamrater, och jag vill ogärna rubba hans kredit.

•

Tydligt. Johnson (som dikterar ett bref till en affärsman, som lurat honom): — Min herre: Som min maskinskrifvare är en dam, kan hon icke skrifva ner, hvad jag tänker om er; jag som är en gentleman, kan knappast tänka det häller; ni däremot, som är hvarken det ena eller det andra, kan lätt gissa mina tankar.

•

Icke det värsta. — Pettersson har ljugit på mig igen.

— Han kunde ju göra värre. Han kunde ju gå och tala sanning om dig.

•

Teori och praktik. Två damer träffade hvarandra, den ena en kvinna med mycket vänligt utseende, den andra af den sociala typen.

— Hvarför kom ni icke till vårt stora möte i går? frågade den sistnämnda, i det hon skarpt såg på den lilla frun. Vi hade ett mycket lärorikt föredrag om huru man skall uppfostra sina barn.

— Jag kunde icke komma, sade den andra blidt, därför att jag var hemma och gjorde det.

FARM TILL SALU

I Edmonton distriktet, Alberta. 160 acres, några mil från järnväg, 2 mil från post office, 2 mil från skolhus. Omkring 50 acres cultivation, svart, fruktbar jord, 30 acres insådt, 20 acres timotej, godt höland, allt inhägnadt. God brunn, creek rinner genom farmen. Landet är mestadels högland, beläget i ett blandat settlement. Boningshus med shingletak, telefon, stall för 20 kreatur. Nödiga farmredskap säljas med farmen. Ägaren lämnar platsen på grund af sjuklighet. Farmen säljest genast till den rätta personen. För namn och adress tillskrif denna tidnings kontor, — A. P. L. C/o Svenska Canada-Tidningen, 325 Logan ave., Winnipeg.

FARM TILL SALU.

En 160 acres farm till salu, 5 mil från staden. Maskiner, 4 hästar, 11 nötkreatur. Säljes nu genast. Närmare upplysningar fås af ägaren.

Tillskrif ägaren,
J. G. FALK,
Danvers P. O., Man.

Är Ni Sjuk?

Har ni värk i ryggen, ovanlig önskan att kasta vatten om natten, smärta i hjärtat, trött känsla, ovanligt mycket fettaktig fradga i vattnet, irritering, het och torr hud, dålig aptit, skällhet känsla, bitter smak, med belagd tunga om morgarna, hufvudvärk och neuralgia, halsbränna med dyspepsia, intensiv smärta i ryggen efter plötslig sinnesrörelse, slem efter vattenkastning, en myckenhet blekt och litet mörkt vatten, sur mage, minnesförlust, reumatism, rysningar och feber, vattenfyllda ansvällningar, sänd $1.00 för en försöksorder, äfvensom priser och intyg. Varit bosatt i Winnipeg 24 år.

PROF. SUTTON,
229 Pacific ave.

Värdefull Svensk Bok FRITT!

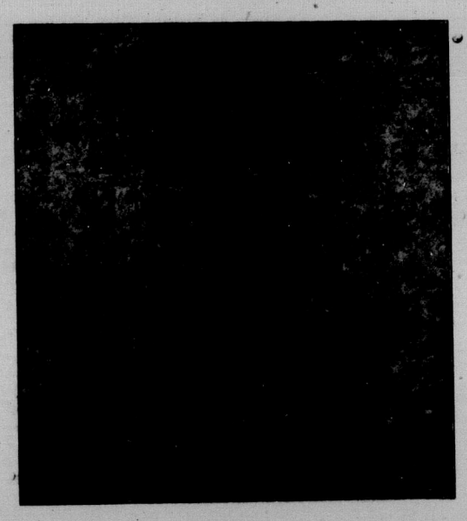
Hvarje man borde sända efter ett exemplar af den intressanta och lärorika Svenska Rådgifvaren

"Goda Råd"

Denna berömda med flera illustrationer försedda läkarebok, som Doktor Leigh skrifvit speciellt för svenskar i Amerika, lämnar många värdefulla råd och upplysningar för unga män, omnämner alla för mannen säregna sjukdomar, deras följder, förebyggande och huru de kunna botas i hemmet o. s. v. Boken handlar äfven om Lifvets Hemligheter och borde läsas af hvarje ung man. Om ni varit offer för oförstånd i era unga år, eller systemet blifvit försvagadt genom utsväfningar i senare år, bör ni skrifva efter boken. Ni kan blifva återställd till fullkomlig hälsa och styrka genom Dr. Leighs behandling. Boken sändes alldeles gratis och portofritt i försegladt omslag till alla, som insända namn och adress till

Dr. L. K. LEIGH, 177 N. State St., D. 14, Chicago, Ill.

Skall Ni Hem till Gamla Landet?



Kriget har icke förorsakat något afbrott i de direkta linjernas router mellan New York och skandinaviska hamnar. Resan till gamla landet kan

företagas nu med lika stor säkerhet som före kriget. När ni bestämmer er att resa, så skrif till oss efter router, priser etc. Vi ha lång erfarenhet af reserouter; drag nytta af denna vår erfarenhet. Vi besvara alla edra förfrågningar genast och utförligt. Skrif till oss idag. Vi representera alla linjer, och äro speciellt agenter för de skandinaviska direkta linjerna. Biljetter säljas från hvilket som helst ställe i Canada och Förenta Staterna och till hvilken som helst plats i Sverige, Norge och Danmark. Följande seglationer från New York:

Svenska Amerikalinjen "Stockholm", 26 Augusti, 14 Oktober och 2 December 1916.

Norska Amerikalinjen.
Kristianiafjord ..... 26 Augusti
Bergensfjord ..... 16 September
Kristianiafjord ..... 7 Oktober
Bergensfjord ..... 28 Oktober
Kristianiafjord ..... 18 November
Bergensfjord ..... 9 December

Skand. Amerikalinjen.
Hellig Olav .. Torsdagen 31 Augusti
Frederik VIII (ny) .. Onsd. 6 Sept.
United States ..... Torsd. 14 Sept.
Oscar II ..... Torsd. 28 Sept.
Hellig Olav ..... Torsd. 12 Oktober
Frederik VIII (ny) .... Onsd. 18 Okt.

Beställ eder hyttplats i tid. En deposition på $5.00 försäkrar om en tredjeklassens bekvämlighet och $10 om en andra och första klassens. Priser från Winnipeg till Bergen, Kristiania, Trondhjem, Stavanger, Göteborg, Köpenhamn:

TUR	II	III Klass	TUR & RETUR.	II	III Klass
Norska Am. Linjen	115.45	82.45	Norska Am. Linjen	227.55	155.95
Svenska Am. Linjen	115.45	82.45	Svenska Am. Linjen	227.55	155.95
Skandinaviska Am. Linjen	115.45	79.95	Skand. Am. Linjen	227.55	152.20
Fredrik VIII	117.95	82.45	Frederik VIII	232.55	155.95

Biljett priser från andra platser i Canada och på andra linjer uppgifvas på begäran.

BILJETTER FRÅN GAMLA LANDET.

Om ni skall sända efter en släkting eller vän, så gif oss eder beställning. Vi sälja biljetter från hvilken plats som helst i Sverige, Norge och Danmark till hvilken plats som helst i Canada eller Förenta Staterna. Vi ombesörja alla papper, som behöfvas.

Högsta kurs betalas för pänningförsändelser till Sverige, Norge och Danmark. Svenska, norska och danska pängar köpas.

P. M. Dahl S.S. Agency

325 Logan Ave. Winnipeg Man.

Copenhagen

Detta är asken, som gifver eder världens bästa tuggtobak.

TUGG-TOBAK

Gjord af den mest utvalda, rika, saftiga bladtobak — garanterad absolut ren.

HOS ALLA HANDLARE.